



Informe de Actividades Relatório de Atividades 2015

Nuestra Misión

Fundación Arcor Argentina (desde 1991), Fundación Arcor Chile (2015) y el Instituto Arcor Brasil (2004) son entidades sin fines de lucro creadas por Grupo ARCOR, que trabajan con la misión de **contribuir para que la educación sea una herramienta de igualdad de oportunidades para la infancia.**

Nossa Missão:

Fundação Arcor Argentina (desde 1991) Fundação Arcor Chile (2015) e o Instituto Arcor Brasil (2004) são entidades sem fins lucrativos, criadas pelo Grupo Arcor, que trabalham com a missão de **contribuir para que a educação seja uma ferramenta de igualdade de oportunidade para a infância.**

QUIÉNES SOMOS | QUEM SOMOS

Fundación Arcor Argentina Consejo de Administración

Presidente: Lilia M. Pagani
Vice-Presidente: Rita M. Maranzana
Secretaria General: Claudia S. Pagani de Martín
Pro-Secretaria: Karina Pagani de Cañarte
Tesorera: Sonia Maranzana de Giaí
Pro-Tesorera: María Rosa Pagani de Babini
Vocal Titular: Inés D. Martínez de Seveso

Fundação Arcor Argentina Conselho de Administração

Presidente: Lilia M. Pagani
Vice-Presidente: Rita M. Maranzana
Secretaria Geral: Claudia S. Pagani de Martín
Pro-Secretaria: Karina Pagani de Cañarte
Tesoureira: Sonia Maranzana de Giaí
Pro-Tesoureira: María Rosa Pagani de Babini
Membro do conselho: Inés D. Martínez de Seveso

Instituto Arcor Brasil

Presidente Honoraria: Lilia M. Pagani
Presidente: Mario Pagani
Consejo Administrativo: José Dib, Claudio Giomi, Hugo Reggiani
Consejo Fiscal: Flávio Schiavone y Ricardo Santiago Vicentini

Instituto Arcor Brasil

Presidente Honorária: Lilia M. Pagani
Presidente: Mario Pagani
Conselho Administrativo: José Dib, Claudio Giomi, Hugo Reggiani
Conselho Fiscal: Flávio Schiavone e Ricardo Santiago Vicentini

Fundación Arcor Chile

Presidente: Leopoldo Valdés
Vice-presidente: José Miguel Lecumberri
Director: Diego Chaparro
Tesorero: Giovanni Mansilla
Secretario: Dámaso Ortíz

Fundação Arcor Chile


Presidente: Leopoldo Valdés
Vice-presidente: José Miguel Lecumberri
Director: Diego Chaparro
Tesoureiro: Giovanni Mansilla
Secretario: Dámaso Ortíz

Staff Regional

Gerente Fundación Arcor Argentina: Santos Lio
Directora Ejecutiva Instituto Arcor Brasil: Célia Ribeiro de Aguiar
Directora Ejecutiva Fundación Arcor Chile: María Laura Berner

Staff Regional

Gerente Fundação Arcor Argentina: Santos Lio
Directora Executiva Instituto Arcor Brasil: Célia Ribeiro de Aguiar
Directora Executiva Fundação Arcor Chile: María Laura Berner



Nuestra Misión:
contribuir para que la educación sea
una herramienta de igualdad de
oportunidades para la infancia.

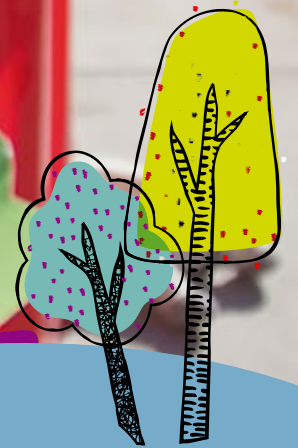
Nossa Missão:
contribuir para que a educação seja
uma ferramenta de igualdade de
oportunidade para a infância.

Sumario

Palabras del Presidente de Grupo Arcor	2	Palavras do Presidente do Grupo Arcor	2
Inversión Social Regional	4	Investimento Social Regional	5
Resumen Ejecutivo	6	Resumo Executivo	7
Infografía	8	Infografia	8
Distinciones	9	Distinções	9
La Infancia Primero	10	A Infância Primeiro	11
Promoción de la Vida Activa en la Infancia	12	Promoção da Vida Ativa	13
Mobilización y difusión	14	Mobilização e difusão	14
Publicaciones	16	Publicações	16
Acciones en red	18	Ações em rede	18

La presente edición es una síntesis de las principales acciones de Inversión Social desarrolladas por Fundación Arcor Argentina, Instituto Arcor Brasil y Fundación Arcor Chile a lo largo de 2015. La versión ampliada del Informe de Actividades está disponible en formato digital y puede ser descargada de los sitios web institucionales:
www.fundacionarcor.org
www.institutoarcor.org.br
www.fundacionarcor.org/chile

A presente edição é uma síntese das principais ações de Investimento Social desenvolvidas por Fundação Arcor Argentina, Instituto Arcor Brasil e Fundação Arcor Chile ao longo de 2015. A versão completa do relatório de Atividades está disponível em formato digital e pode ser realizado o download através dos sites institucionais:
www.fundacionarcor.org
www.institutoarcor.org.br
www.fundacionarcor.org/chile



*Informe de Actividades
Relatório de Atividades
2015*



Palabras del Presidente de Grupo Arcor

En Grupo Arcor trabajamos para desarrollar una gestión sustentable basada en la generación de valor económico, social y ambiental. En ese sentido, estamos convencidos de que la infancia es la gran oportunidad que tiene la sociedad para mejorarse a sí misma, y que crear oportunidades y defender sus derechos es fundamental para lograrlo.

Sabemos que hacer efectivo estos derechos es una obligación del Estado, pero todos los actores sociales –la familia, las organizaciones sociales y las empresas– somos corresponsables.

Por ello, nos hicimos eco de esta responsabilidad y buscamos revalorizar el lugar de la niñez, porque pensamos que es sinónimo de creer en el presente y apostar al futuro.

Es así como implementamos desde 2015 nuestra Política de Compromiso con los Derechos del Niño, que orienta toda nuestra gestión empresarial.

Desde esa misma perspectiva heredada de nuestros pioneros, en 1991 creamos **Fundación Arcor en Argentina**; años más tarde,

en 2004, nace el **Instituto Arcor en Brasil**, y en junio de 2015, reforzamos nuestro compromiso con la creación de **Fundación Arcor en Chile**. Estas organizaciones son la expresión de nuestra estrategia de Inversión Social en la Región, y por medio de las cuales buscamos contribuir para que la educación sea una herramienta de igualdad de oportunidades para la infancia.

Estamos complacidos en presentar el primer **Informe Regional de Actividades de Inversión Social**, en el cual compartimos el accionar de las tres instituciones que llevan adelante esta tarea en la región.

Los invitamos a recorrer estas páginas y a que nos acompañen en hacer de la infancia una causa social, en donde la plenitud de sus derechos sea una realidad.

Luis A. Pagani
Presidente
Grupo Arcor

Palavras do Presidente do Grupo Arcor

No Grupo Arcor, trabalhamos para desenvolver uma gestão sustentável baseada na geração de valor econômico, social e ambiental. Neste sentido, estamos convencidos que a infância é a grande oportunidade que tem a sociedade para melhorar-se a si mesma e que criar oportunidades e defender seus direitos é fundamental para alcançá-lo.

Sabemos que fazer efetivos esses direitos é uma obrigação do Estado, porém todos os atores sociais –a família, as organizações sociais e as empresas– somos corresponsáveis deste feito.

Por isto, fizemos eco a esta responsabilidade e buscamos revalorizar o lugar da infância, porque pensamos que é sinónimo de acreditar no presente e apostar no futuro.

É assim, que implementamos em 2015 nossa Política de Compromisso com os Direitos das Crianças, que orienta toda nossa gestão empresarial.

Desta mesma perspectiva herdada dos nossos pioneiros, em 1991 criamos **Fundação Arcor Argentina**; anos mais tarde,

em 2004, nasce o **Instituto Arcor Brasil** e em junho de 2015, reformamos nosso compromisso com a criação da **Fundação Arcor Chile**. Estas organizações são a expressão da nossa estratégia de Investimento Social na Região, e por meio das quais buscamos contribuir para que a educação seja uma ferramenta de igualdade de oportunidades para a infância.

Temos o prazer de apresentar o primeiro **Relatório Regional de Atividades de Investimento Social**, no qual compartilhamos as ações que as três instituições implementaram nesta região.

Convidamos a todos a folhear estas páginas e que nos acompanhe em fazer da infância uma causa social, onde a plenitude de seus direitos seja uma realidade.

Luis A. Pagani
Presidente
Grupo Arcor

Inversión Social Regional

Grupo Arcor consolidó su estrategia de Inversión Social a través de Fundación Arcor en Argentina y en Chile, y de Instituto Arcor Brasil. Sus programas se focalizaron en los ejes Promoción de la Vida Activa y Primera Infancia.

En vías de fortalecer a las organizaciones socio-comunitarias con trabajos relacionados a la temática de la Infancia, se brindó capacitación y se procuró instalar el tema en la agenda social, movilizándolo a todos los actores involucrados: la familia, la escuela, el Estado, las organizaciones de base y las empresas.

Logros alcanzados

En Argentina fueron implementados 83 proyectos que involucraron directa e indirectamente a un total de 84.498 chicos y a 110.490 adultos de 19 provincias. En tanto, en Chile, se desplegaron 8 iniciativas que incluyeron a 849 niños y niñas y a 506 adultos de 8 comunas de la ciudad de Santiago; mientras que en Brasil, fueron apoyados 36 proyectos, de los que participaron 12.040 chicos y 22.055 adultos de 26 municipios.

YouTube Para acceder a más información:



Iniciativas regionales

- **Programa de Inversión Social Escuela en Movimiento**, se pusieron en marcha 120 proyectos en Argentina, Brasil y Chile.
- **Programa de inversión social en Primera Infancia**, a través de *Primero la Infancia* (Brasil), *Educar Primero* (Argentina) y *La Infancia Primero* (Chile).
- **Conferencias públicas**, se organizaron con el objetivo de difundir la importancia de la vida activa para el desarrollo integral de la infancia.
- **Campaña Regional con Grupo Arcor**, como empresa comprometida con los Derechos de la Infancia.
- **Tiempo de jugar**, se lanzó esta publicación destinada a las familias de todos los colaboradores de la compañía.

Reafirmar el Compromiso

- **Grupo Arcor aprobó su Política de Compromiso con los Derechos del Niño**, por decisión del Comité Corporativo de Sustentabilidad, con alcance a todos los niveles de la empresa.
- **Curso de capacitación Arcor y los Derechos del Niño**, disponible para todos los colaboradores.

Reafirmar o compromisso

- **O Grupo Arcor aprovou sua política de compromisso com os Direitos da Criança**, por decisão do Comitê Corporativo de Sustentabilidade, com alcance em todos os níveis da empresa.
- **Curso de capacitação Arcor e dos Direitos da Criança**, disponível para todos os colaboradores.

Investimento Social Regional

O Grupo Arcor consolidou sua estratégia de Investimento Social através da Fundação Arcor Argentina e Chile e Instituto Arcor Brasil. Seus programas se focalizaram nos eixos de promoção de Vida Ativa e Primeira Infância.

Com a finalidade de fortalecer as organizações sociocomunitárias com trabalho em infância, foram oferecidas capacitações e procurou-se instalar o tema na agenda social mobilizando a todos os atores envolvidos: a família, a escola, o Estado, as organizações de base e as empresas.

Resultados alcançados

Na Argentina foram implementados 83 projetos que envolveram direta e indiretamente um total de 84498 crianças e 110490 adultos de 19 províncias. No Chile começaram 8 iniciativas que incluíram 849 meninas e meninos e 506 adultos de 8 comunidades da cidade de Santiago; enquanto que no Brasil foram apoiados 36 projetos, dos que participaram 12040 crianças e 22.055 adultos de 26 municípios.

YouTube Para mais informações acesse:



Iniciativas regionais

- **Programa de Investimento Social Escola em Movimento**, iniciaram 120 projetos na Argentina, Brasil e Chile.
- **Programa de Investimento Social na Primeira Infância** através do *Primeiro a Infância* (Brasil), *Educação Primeiro* (Argentina) e *Infância Primeiro* (Chile).
- **Conferências públicas**, foram organizadas com o objetivo de difundir a importância da vida ativa para o desenvolvimento integral da infância.
- **Campanha Regional com Grupo Arcor** como empresa comprometida com os Direitos da Infância.
- **Tempo de brincar**, lançou-se esta publicação destinada às famílias de todos os colaboradores da companhia.



Resumen Ejecutivo

Aquí, una reseña de las principales actividades desarrolladas durante 2015. Para descargar la versión completa desde la web ir a: www.fundacionarcor.org, www.fundacionarcor.org/chile y www.institutoarcor.org.br

Durante 2015, a través de Fundación Arcor en Argentina, Instituto Arcor en Brasil y la nueva Fundación en Chile, Grupo Arcor fortaleció su estrategia de Inversión Social Regional a través del apoyo a **127 proyectos**, que alcanzaron a **más de 97 mil niños y niñas y 133 mil adultos**. Esas iniciativas fueron el resultado de alianzas con más de 150 actores sociales -Estado, organizaciones sociales, el ámbito académico y las empresas-.

La estrategia de Inversión Social Regional se centra, primordialmente, en dos ejes: Promoción de la Vida Activa en la Niñez y Primera Infancia.

El **Programa Regional Escuela en Movimiento (PEM)**, con foco en la Promoción de la Vida Activa, incluyó 47 proyectos y alcanzó a niños, niñas y educadores de escuelas de los tres países. Además, fueron organizadas conferencias públicas, a cargo de especialistas, y se desarrollaron actividades de sensibilización sobre la importancia de promover hábitos saludables en la niñez.

En el eje de Primera Infancia se trabajó con los gobiernos municipales para el desarrollo de planes locales destinados a este grupo eta-

rio. A su vez, el Sistema de Información sobre Primera Infancia (SIPI), impulsado en alianza con IPE-UNESCO, OEI y UNICEF, presentó la investigación: *La inversión en la Primera Infancia en América Latina*; y actualizó la base normativa de varios países de la región.

Por otra parte, se continuó con la implementación de los programas locales que promueven las oportunidades educativas. Y, entre las acciones de movilización y difusión, creció la presencia en las redes sociales; se desarrolló una estrategia de comunicación integrada para Argentina, Brasil y Chile y fue lanzado el nuevo Portal Educativo, a través del cual se ofrece capacitación y contenidos vinculados con la Infancia.

Una vez más, se renovó la participación en agrupaciones que abordan la temática de la Inversión Social, como la alianza regional RedEAmérica -que nuclea a más de 70 organizaciones de América latina-; y en las redes locales de cada país, como el Grupo de Fundaciones y Empresas (GDPE), la Red Nacional de Niñez Temprana (RNPI) de Brasil y en la iniciativa *Unidos por la Primera Infancia* (UPPI) en Chile.



Resumo Executivo

Aquí una reseña das principais atividades desenvolvidas durante 2015. Para baixar a versão completa acesse: www.fundacionarcor.org, www.fundacionarcor.org/chile e www.institutoarcor.org.br

Durante 2015, através da Fundação Arcor na Argentina, Instituto Arcor no Brasil e a nova Fundação no Chile, o Grupo Arcor fortaleceu sua estratégia de Investimento Social Regional através do apoio a **127 projetos** que alcançaram a **mais de 97 mil meninos e meninas e 133 mil adultos**. Estas iniciativas foram o resultado de alianças com mais de 150 atores sociais -Estado, organizações sociais, o âmbito acadêmico e as empresas-.

A estratégia de Investimento Social Regional centra-se primordialmente, em dois eixos: Promoção da Vida Ativa na Infância e Primeira Infância.

O **Programa Regional Escola em Movimento (PEM)**, com foco na Promoção da Vida Ativa incluiu 47 projetos e alcançou a meninos e meninas e educadores de escolas dos três países. Além disto, foram organizadas conferências públicas, a cargo de especialistas, nas quais foram desenvolvidas atitudes de sensibilização sobre a importância de promover hábitos saudáveis na infância.

No eixo da Primeira Infância trabalhou-se com governos municipais para o desenvolvimento de planos locais para este grupo

etário. Por outro lado, o Sistema de Informação sobre a Primeira Infância (SIPI), impulsionado em alianças com IPE-UNESCO, OEI e UNICEF, apresentou a pesquisa: "O Investimento na Primeira Infância na América Latina" e atualizou a base normativa de vários países da região.

Por outra parte, continuou-se com a implementação dos programas locais que promovem as oportunidades educativas. E entre as ações de mobilização e difusão, cresceu a presença nas redes sociais; desenvolveu-se uma estratégia de comunicação integrada para Argentina, Brasil e Chile e foi lançado o novo Portal Educativo, através do qual se oferece capacitação e conteúdos vinculados com a infância.

Uma vez mais, renovou-se a participação em agrupamentos que abordam a temática do Investimento Social, como a alianza regional RedEAmérica -que congrega a mais de 70 organizações da América Latina-; e nas redes sociais de cada país, como o Grupo de Fundações e Empresas o (GDPE), a Rede Nacional Primeira Infância (RNPI) do Brasil e na iniciativa *Unidos pela Primeira Infância* (UPPI) no Chile.

LOS NÚMEROS DEL COMPROMISO

OS NÚMEROS DO COMPROMISSO

127

proyectos apoyados en Argentina,
Brasil y Chile / **Projetos apoiados
na Argentina, Brasil e Chile**

97.387

niños y niñas
/ **meninas e meninos**

133.051

adultos involucrados / **adultos envolvidos**

Chile

8 proyectos / **projetos**

7 comunas de Santiago

/ **comunidades de Santiago**

849 niños y niñas / **meninas e meninos**

506 adultos / **adultos**

81.754.290 pesos chilenos movilizados

/ **pesos chilenos mobilizados**

53.891.401 pesos chilenos invertidos por Fundación Arcor Chile

/ **pesos chilenos investidos pela Fundação Arcor Chile**

Brasil

36 proyectos / **projetos**

26 municipios / **municípios**

12.040 niños y niñas / **meninos e meninas**

22.055 adultos / **adultos**

5.203.373 reales movilizados

/ **reais mobilizados**

1.334.292 reales invertidos

por el Instituto Arcor

/ **reais investidos pelo Instituto Arcor**

Argentina

83 proyectos / **projetos**

19 provincias / **provincias**

84.498 niños y niñas / **meninos e meninas**

110.490 adultos / **adultos**

20.353.640 pesos movilizados

/ **pesos argentinos mobilizados**

7.751.034 pesos invertidos por Fundación Arcor Argentina

/ **pesos argentinos investidos pela Fundação Arcor Argentina**

Distinciones

- Premio Emprendedor Solidario del Foro Ecuémico Social (Argentina), por su Programa Escuela en Movimiento (PEM).
- Premio Eikon de Plata – Edición Interior del País (Argentina), por la estrategia integral de comunicación digital.
- Premio DAIA 2015 por su trabajo a favor de la igualdad de oportunidades para la infancia.
- Revista Punto a Punto 2015 (Argentina), a Vanina Triverio, Coordinadora de Movilización y Difusión de Fundación Arcor, por instalar en la agenda pública la temática de la infancia.
- "Transformadores" – II Premio Latinoamericano de Desarrollo de Base, entregado por RedAmérica.

Distinções

- Prêmio Empreendedor Solidário do Fórum Ecuémico Social (Argentina), por seu Programa Escola em Movimento (PEM).
- Prêmio Eikon de Prata – Edição Interior do País (Argentina), pela estratégia integral de comunicação digital.
- Prêmio DAIA 2015 por seu trabalho a favor da igualdade de oportunidades para a infância (Argentina)
- Revista Ponto a Ponto 2015 (Argentina), a Vanina Triverio, coordenadora de mobilização e Difusão da Fundação Arcor, por instalar na agenda pública a temática da infância.
- "Transformadores" – II Premio Latinoamericano de Desenvolvimento de Base, entregue pela RedAmérica.



La Infancia Primero

Para favorecer la igualdad de oportunidades en la región, este programa apunta a mejorar las condiciones educativas de niños y niñas de 0 a 8 años, con especial énfasis en garantizar los Derechos de los chicos.

La Educación como prioridad

Se brindó formación a 70 docentes de salas maternas de San Martín y Junín, en Mendoza (Argentina) con el objetivo de contribuir a repensar los espacios destinados a la atención de los niños y niñas.

En tanto, en Chile, fueron apoyados 6 proyectos de 7 jardines infantiles del municipio de Santiago de Chile, a los que concurren 500 niños y niñas, y se brindó capacitación a educadoras de nivel inicial.

En Brasil, el programa *Primero la Infancia*, fue implementado en los municipios de Camaragibe, Cabo de Santo Agostinho y São Lourenço da Mata, de Pernambuco. Allí, se impulsaron capacitaciones para la elaboración de Planes Municipales de Educación y encuentros de los que participaron funcionarios y docentes de educación inicial.

Sistema de Información sobre Primera Infancia-SIPI

Fue presentada la investigación: *La inversión en la Primera Infancia en América Latina*, sobre el estado de los presupuestos públicos dedicados a la niñez; se actualizó la base normativa de Brasil, Costa Rica, Honduras, México, Perú, República Dominicana, Colombia, Nicaragua y se desarrolló el sitio <http://sipi.siteal.org/pt> en portugués.

Equidad para la Infancia

Se realizaron dos seminarios regionales referidos a cómo mejorar las condiciones de vida de los niños y niñas. Además, se presentó el libro *Ciudades Divididas* y fueron editados 10 boletines digitales.

La labor con los docentes:

- **Estudio en jardines maternos**
Para identificar las prácticas de movi-

miento de los niños y niñas de jardines municipales de Córdoba (Argentina), se impulsó un estudio entre alumnos, padres y docentes de 8 centros educativos.

• Formación continua

Se implementó el programa de *Promoción del Desarrollo Lingüístico y Cognitivo* en los jardines de infantes de Entre Ríos (Argentina). La capacitación alcanzó a 150 docentes, en beneficio de 4 mil chicos de salas de 5 años.

Programa Amigos del Mar

El Instituto Arcor Brasil apoyó la *II Semana del Mar*, en São Paulo. Unas 8 mil personas participaron de actividades de educación ambiental, visitas guiadas y conferencias. *Los Amigos de la Mar* ofreció apoyo paradigmático y los contenidos fueron incluidos en la *Guía del Maestro*.

Para acceder a más información:



Programa Na Mão Certa

A un taller regional organizado en Campinas, São Paulo (Brasil), se sumaron acciones de sensibilización para erradicar la explotación sexual de niños, niñas y adolescentes en las carreteras brasileñas, dirigidas a los conductores de camiones que transportan productos de Arcor.

Más información disponible en <http://www.namaocerta.org.br>



Más espacios para la Infancia

En la provincia de Mendoza (Argentina), se realizó el *Taller de Organización de Espacios de Expresión y Juego*, al que concurren 50 talleristas y 400 miembros de la comunidad. Además, se desarrolló una muestra abierta para compartir las acciones destinadas a la infancia.

A Infância Primeiro

Para favorecer a igualdade de oportunidades na região, este programa tem o objetivo de melhorar as condições educativas de meninos e meninas de 0 a 8 anos, com especial ênfase na garantia dos Direitos das Crianças.

A Educação como prioridade

Receberam formação 70 educadores de classes maternas de San Martín e Junín, em Mendoza, Argentina, com objetivo de contribuir a repensar os espaços destinados ao atendimento de crianças. No Chile foram apoiados 6 projetos de 7 jardins infantis do município de Santiago do Chile, aos que frequentam 500 meninos e meninas e proporcionou-se capacitação à educadoras do nível inicial.

No Brasil, o Programa Primeiro a Infância, foi implementado no município de Camaragibe, Cabo de Santo Agostinho e São Lourenço da Mata, em Pernambuco. Nestas localidades foram realizadas capacitações dos quais participaram funcionários e educadores da educação infantil.

Sistema de Informação sobre Primeira Infância-SIPI

Foi apresentada a investigação "O Investimento na Primeira Infância na América Latina, sobre o estado dos orçamentos públicos dedicados a infância; atualizou-se a base normativa do Brasil, Costa Rica, Honduras, México, Peru, República Dominicana, Colômbia, Nicarágua e desenvolveu-se o site <http://sipi.siteal.org/pt> em português.

Equidade para a Infância

Foram realizados dois seminários regionais referindo-se em como melhorar as condições de vida das crianças. Além disto apresentou-se o livro *Cidades Divididas* e foram editados 10 boletins digitais.

Trabalho com educadores:

• Estudo em escolas maternas

Para identificar as práticas de movimento das meninas e meninos de jardins municipais de Córdoba (Argentina), impulsionou um estudo entre alunos, pais e educadores de 8 centros educativos.

• Formação continuada

Implementou-se o programa de *Promção do Desenvolvimento Linguístico e Cognitivo* nos jardins de infância de Entre Rios (Argentina). A capacitação atingiu 150 educadores, em benefício de 4 mil crianças de classes de 5 anos.

Programa Amigos do Mar

O Instituto Arcor Brasil apoiou a *II Semana do Mar*, em Ubatuba, SP. Aproximadamente 8 mil pessoas participaram de atividades de educação ambiental, visitas guiadas e conferên-

cias. O Programa Amigos do Mar ofereceu formação aos educadores e os conteúdos estão disponíveis no Guia do Professor.

Para acessar mais informações:



Programa Na Mão Certa

Uma oficina regional organizada em Campinas, São Paulo (Brasil) somou ações de sensibilização para erradicar a exploração sexual de crianças e adolescentes nas estradas brasileiras, dirigidas aos caminhoneiros que transportam produtos de Arcor.

Mais informações disponíveis em: <http://www.namaocerta.org.br>



Mais espaços para Infância

Na provincia de Mendoza (Argentina), realizou-se a Oficina de Organização de Espaços de Expressão e Brincadeira o qual concorreram 50 oficineiros e 400 membros da comunidade. Além disto, desenvolveu-se uma exposição aberta para compartilhar as ações destinadas à infância.



Promoción de la Vida Activa en la Infancia

Es uno de los pilares de la Inversión Social de Grupo Arcor, que incentiva el movimiento para contribuir al desarrollo integral de los niños y niñas, a través de diversas iniciativas.

Programa Regional Escuela en Movimiento (PEM)

Apunta a estimular la Vida Activa en las escuelas, mediante la articulación de actores, la formación y el apoyo a proyectos escolares. En total, fueron implementadas 47 iniciativas en Argentina, Brasil y Chile, que involucraron a más de 12 mil niños y 700 educadores de diferentes ciudades de cada país.

Para acceder a más información sobre PEM:



Conferencias Públicas

Durante 2015 se impulsaron actividades de difusión y sensibilización sobre la importancia de promover hábitos saludables en la infancia.

Las conferencias completas están disponibles en el sitio:



La Vida Activa: oportunidad para una niñez en movimiento

Se realizó en Buenos Aires este encuentro regional a cargo de especialistas de Argentina, Brasil y Chile, quienes presentaron experiencias desarrolladas desde las políticas públicas y privadas, desplegadas en los ámbitos escolar, comunitario y local.

Moviéndonos por una Infancia Activa

En la ciudad de Santiago de Chile, se llevó a cabo este encuentro, dirigido a educadores de enseñanza básica y preescolar. Además, se presentó la revista regional *Por Escrito, Cuerpo en movimiento*, que recopila material sobre el tema.

Acciones de difusión y formación Suplementos Especiales

En alianza con distintos medios de comunicación, fueron editadas publicaciones temáticas destinadas al público masivo. Todos los materiales están disponibles en la Biblioteca Virtual de la web: www.fundacionargor.org

Formación de Promotores

Se ofreció capacitación sobre el *Movimiento y la Vida Activa* a educadoras de nivel inicial de 18 jardines infantiles de Chile.

Folleto informativos

Durante la *Muestra Internacional del Humor*, realizada en San Pablo (Brasil), se distribuyeron 10 mil folletos informativos sobre La Vida en Movimiento. Y fueron exhibidos los videos de la campaña *Jugar con ojos de niños*, inspirados en la obra del pedagogo italiano Francesco Tonucci.



Promoção da Vida Ativa

É um dos pilares do Investimento Social do Grupo Arcor, que incentiva o movimento para contribuir a um desenvolvimento integral dos meninos e meninas, através de diversas iniciativas.

Programa Regional Escola em Movimento (PEM)

Tem o objetivo de estimular a Vida Ativa nas escolas, mediante a articulação de atores, a formação e o apoio a projetos escolares. No total, foram implementadas 47 iniciativas na Argentina, Brasil e Chile, que envolveram mais de 12 mil crianças e 700 educadores de diferentes cidades em cada país.

Para acessar mais informações sobre PEM:



Conferências Públicas

Durante 2015 tomaram impulso atividades de difusão e sensibilização sobre a importância de promover hábitos saudáveis na infância.

As conferências completas estão disponíveis no site:



A Vida Ativa: oportunidade para uma infância em movimento.

Realizou-se em Buenos Aires este encontro regional a cargo de especialistas da Argentina, Brasil e Chile, os quais apresentaram experiências desenvolvidas a partir das políticas públicas e privadas, levadas nos âmbitos escolar, comunitário e local.

Movendo-nos por uma Infância Ativa

Na cidade de Santiago do Chile, aconteceu este encontro, dirigido a educadores do ensino básico e pré-escola. Além disso, apresentou-se a revista *Por Escrito, "Corpo em Movimento"*, que trás matérias sobre o tema.

Ações de difusão e formação Suplementos Especiais

Em alianças com diferentes meios de comunicação, foram editadas publicações temáticas destinadas ao público massivo. Todos os materiais estão disponíveis na biblioteca virtual da web: www.fundacionargor.org

Formação de promotores

Ofereceu-se capacitação sobre o movimento e a Vida Ativa a educadoras de nível inicial de 18 jardins infantis do Chile.

Folhetos informativos

Durante o Salão Internacional do Humor realizado em Piracicaba, São Paulo (Brasil), foram distribuídos 10 mil folhetos informativos sobre a vida em Movimento. Foram exibidos os vídeos da campanha *Brincar com olhos de criança*, inspirados na obra do pedagogo italiano Francesco Tonucci.



Mobilización y difusión

La promoción de las temáticas vinculadas a la infancia, se vio reflejada en la publicación de más de 650 noticias en medios de comunicación de la región.

Comunicación Digital

En 2015, se desarrolló una estrategia comunicacional integrada para Argentina, Brasil y Chile, a través de los sitios web institucionales: www.fundacionarcor.org; www.fundacionarcor.org/chile (desarrolladas con estándares internacionales de accesibilidad y navegabilidad, con certificaciones W3C y WAI), y www.institutoarcor.org.br

Redes Sociales

Se amplió la presencia en Internet para países de habla hispana:

www.facebook.com/ArcorFundacion

<http://www.youtube.com/channel/UC7xYRxc9EZ0qYCSlgkZoPxQ?feature=c4-feed-u>

<http://www.linkedin.com/company/fundacion-arcor>

<http://pinterest.com/fundacionarcor>

Nuevo Portal Educativo

Fue lanzado como parte de las acciones de promoción de mejores oportunidades para las niñas, niños y jóvenes de la región. Esta plataforma, alojada en www.portaleducativo.org

www.fundacionarcor.org, ofrece diversas propuestas de formación en forma gratuita.

Acciones internas

Fue organizado un Concurso de dibujos para hijos de colaboradores de Grupo Arcor. Además, se desarrolló la Campaña Regional Comprometidos con los Derechos de la Infancia, en articulación con la compañía.

Muestra global

A la 42ª edición de la Exposición Internacional Humor en Piracicaba asistieron cerca de 230 mil visitantes. El encuentro, reunió 429 obras de artistas de 57 países e incluyó 22 exposiciones paralelas, 8 talleres gratuitos y 7 presentaciones de libros. Además, fueron patrocinados los premios Humor Salãozinho.



Mobilização e difusão

A promoção das temáticas vinculadas à infância viu-se refletida na publicação de mais de 650 notícias nos meios de comunicação da região.

Comunicação Digital

Em 2015, desenvolveu-se uma estratégia de comunicação integrada para Argentina, Brasil e Chile, através dos sites institucionais www.fundacionarcor.org, www.fundacionarcor.org/chile (desenvolvidos com padrões internacionais de acessibilidade e navegabilidade, com certificações W3C E WAI), e www.institutoarcor.org.br

Redes Sociais

Ampliou-se a presença na Internet para países de língua espanhola:

www.facebook.com/ArcorFundacion

<http://www.youtube.com/channel/UC7xYRxc9EZ0qYCSlgkZoPxQ?feature=c4-feed-u>

<http://www.linkedin.com/company/fundacion-arcor>

<http://pinterest.com/fundacionarcor>

Novo Portal Educativo

Foi lançado como parte das ações de promoção de melhores oportunidades para meninos, meninas e jovens da região. Esta plataforma, instalada em www.portaleducativo.org

[fundacionarcor.org](http://www.fundacionarcor.org), oferece diversas propostas de formação gratuitas.

Ações internas

Foi lançado um concurso de desenhos para filhos de colaboradores do Grupo Arcor. Além disso, desenvolveu-se a Campanha Regional Comprometidos com os direitos da infância, em articulação com a companhia.

Mostra Internacional

A 42ª Edição do Salão Internacional do Humor em Piracicaba atraiu cerca de 230 mil visitantes. O salão reuniu 429 obras de artistas de 57 países e incluiu 22 exposições paralelas, 8 oficinas gratuitas e 7 apresentações de livros. Além disso, patrocinou-se os prêmios do Salãozinho de Humor.

Publicaciones Publicações



Revista Temática Regional *Por Escrito* N° 10 "Cuerpo en Movimiento"

En sus versiones en español y portugués, esta edición se concentra en las prácticas de movimiento para los niños y niñas, y cómo éstas pueden ser generadoras de oportunidades educativas para la infancia.

Revista Temática Regional *Por Escrito* N° 10 "Corpo em Movimento"

Nas suas versões em espanhol e português, esta edição concentra-se nas práticas de movimentos para meninos e meninas, e como estas podem ser geradoras de oportunidades educativas para a infância.

Suplemento

"Acompáñalos a Crecer en Movimiento"

(Fundación Arcor en alianza con los diarios Los Andes, La Capital, La voz del Interior y Uno, de Santa Fe y Entre Ríos -Argentina-)

Propuestas para que las familias promuevan actividades con los niños, desde el juego y la vida activa.

Suplemento

"Acompanhá-los em Crescer em Movimento"

Publicado en alianza con los diarios Los Andes, La Capital, La Voz del Interior e Uno de Santa Fe e Entre Ríos (Argentina).

Propostas para que as famílias promovam atividades com crianças, a partir de brincadeiras e a vida ativa.



Barómetro de la Deuda Social de la Infancia

(en alianza con la Universidad Católica Argentina -UCA-)

Informe *Situación de la Infancia en el quinto año del período del Bicentenario*.

Barômetro da Dívida Social da Infância

(Universidade Católica Argentina (UCA) com apoio de Fundação Arcor)

Relatório da *Situação da Infância no quinto ano do período do Bicentênio*.

Suplemento

Chicos en Movimiento

(Fundación Arcor junto a la Revista Tercer Sector)

La publicación acerca sugerencias de juegos para los niños y niñas, dirigido a organizaciones sociales que trabajan en el área de infancia (Argentina).

Suplemento

Crianças em Movimento

(Editado junto con a Revista Terceiro Setor)

Sobre sugestões de brincadeiras para crianças, dirigido a organizações sociais que trabalham na temática da infância (Argentina).



Oportunidades para el juego en movimiento

Este documento está referido a niños, niñas y adolescentes entre 5 y 17 años en la Argentina urbana.

Oportunidade para o brincar em movimento

Este documento refere-se a crianças e adolescentes entre 5 e 17 anos na Argentina urbana.



Prácticas de movimiento corporal en niños pequeños

Esta investigación fue producida en alianza con la Municipalidad de Córdoba (Argentina).

Práticas de movimento corporal em crianças pequenas

Esta pesquisa foi produzida em aliança com a Municipalidade de Córdoba (Argentina).



Participando por Nuestros Derechos

Se trata de un diagnóstico participativo para el diseño de políticas públicas, realizado en la ciudad cordobesa de Alta Gracia (Argentina).

Participando pelos Nossos Direitos

Trata-se de um diagnóstico participativo para o desenho de políticas públicas, realizado na cidade cordobesa de Alta Gracia (Argentina).

Producción del Informe del Programa Escuela en Movimiento

Reúne información sobre la segunda edición de la iniciativa desarrollada en el distrito brasileño de Pernambuco.

Produção do relatório do Programa Escola em Movimento

Reune informações sobre a segunda edição da iniciativa desenvolvida no estado de Pernambuco.



Vida en Movimiento

Estos folletos informativos sobre la Vida en Movimiento fueron distribuidos en el Salón Internacional del Humor (Brasil).

Vida em movimento

Os folhetos informativos sobre a Vida em Movimento foram distribuídos durante o Salão Internacional do Humor (Brasil).

Para descargar las publicaciones disponibles en la Biblioteca Virtual:

<http://www.fundacionarcor.org/es/biblioteca>

Para baixar as publicações disponíveis na Biblioteca Virtual:

<http://www.fundacionarcor.org/es/biblioteca>



Publicaciones Internas

Tempo de Jugar

Revista de alcance global con juegos activos y para disfrutar de la naturaleza, destinada a los hijos de los colaboradores de Grupo Arcor.

Acompáñalos a Crecer en Movimiento

Propuestas lúdicas pensadas para que los adultos promuevan la vida activa en los niños desde la Primera Infancia.

La lectura de cuentos en el hogar

Esta edición propone actividades para incentivar en los niños y niñas el hábito de leer.

Publicações Internas

Tempo de Brincar

Revista de alcance global com brincadeiras ativas e para desfrutar a natureza, destinada aos filhos dos colaboradores do Grupo Arcor.

Acompanhá-los em Crescer em Movimento

Propostas lúdicas pensadas para que os adultos promovam a vida ativa em crianças desde a Primeira Infância.

A leitura de contos em casa

Esta edição propõe atividades para incentivar nas crianças o hábito de ler.

Acciones en red

Con la premisa de promover el compromiso articulado para lograr un mayor impacto regional, Fundación e Instituto ARCOR participaron en distintas redes y agrupaciones.

Grupo de Fundaciones y Empresas (GDFE) -Argentina-

Se realizó el encuentro *Desarrollo Territorial* para comunidades sostenibles, del que participaron más de 20 compañías. Además, se promovió la capacitación y articulación con otros actores sociales para favorecer la Inversión Social.

Unidos por la Primera Infancia (UPPI) -Chile-

Se trabajó en la adaptación de la herramienta de autodiagnóstico de *Empresas por la Infancia (EXI)*, disponible en el sitio web de UPPI.

Iniciativa Empresas por la Infancia

Se trabajó en el posicionamiento de los Derechos del Niño en la agenda de la RSE, con miras a consolidar una red de trabajo nacional.

Ações em rede

Com objetivo de promover o compromisso articulado para obter um maior impacto regional, Fundação e Instituto ARCOR participaram em distintas redes e grupos.



Grupo de Fundações e Empresas (GDFE) -Argentina-

Realizou-se o encontro *Desenvolvimento Territorial* para comunidades sustentáveis do qual participaram mais de 20 companhias. Promoveu-se a capacitação e articulação com outros atores sociais para favorecer o Investimento Social.



Unidos pela Primeira Infância (UPPI) -Chile-

Trabalhou-se na adaptação da ferramenta de autodiagnóstico de *Empresas pela Infância (EXI)*, disponível no site da UPPI.



EMPRESAS X LA Infancia Iniciativa Empresa pela Infância

Trabalhou-se o posicionamento dos Direitos da Criança na agenda da SER, com vistas de consolidar uma rede de trabalho nacional.

RedEAmérica

Nuclea a más de 70 organizaciones que llevan adelante acciones de Inversión Social Privada en 11 países de América latina. Allí, se trabajó a través del *Grupo Regional de Afinidad en Primera Infancia*.

Nodo Argentina RedEAmérica: se realizó una primera ronda de negocios entre los emprendedores del *Programa Generar* para impulsar procesos de compras inclusivas.

Nodo Brasil RedEAmérica: a través del Fondo Comunidad en Red, fueron impulsados 11 proyectos, con la participación de 81 organizaciones sociales, en 11 ciudades de 4 Estados de Brasil. Y se brindó apoyo a la Cooperativa de Reciclables Antonio da Costa Santos.



RedEAmérica

Centraliza mais de 70 organizações de Investimento Social Privado em 11 países da América Latina. Neste espaço trabalhou-se através do *Grupo Regional de Afinidade na Primeira Infância*.

Bloco Argentina RedEAmérica: realizou-se uma primeira rodada de negócios entre os empreendedores do *Programa Gerar* para impulsionar processos de compras inclusivas.

Bloco Brasil RedEAmérica: por meio do Fundo Comunidade em Rede, foram apoiados 11 projetos, com a participação de 81 organizações sociais, em 11 cidades de 4 estados do Brasil. Apoiou-se também a Cooperativa Antonio da Costa Santos.

Red Nacional de Primera Infancia -Brasil-

Se organizó el *Curriculo Seminario Nacional de Evaluación y Aprendizaje Temprano*, en Río de Janeiro, donde se analizaron directrices del Plan de Estudios para las escuelas.



REDE NACIONAL PRIMEIRA INFÂNCIA

Rede Nacional de Primeira Infância -Brasil-

Organizou-se o *Curriculo Seminário de Avaliação e Aprendizagem Precoce*, no Rio de Janeiro, onde analisou-se as diretrizes do Plano de Estudos para as escolas.

RedOnda por los derechos de los niños y niñas -Argentina-

Fueron impulsados nuevos proyectos para el fortalecimiento del trabajo de 26 organizaciones sociales de 19 provincias, en beneficio de unos 10 mil chicos.

www.redonda.org.ar

Redonda - Red Argentina por los niños y niñas



RedOnda pelos direitos das crianças -Argentina-

Foram impulsionados novos projetos para fortalecimento do trabalho de 26 organizações sociais de 19 províncias, em benefício de aproximadamente 10 mil crianças.

www.redonda.org.ar

Redonda - Red Argentina por los niños y niñas



Abiertos a escuchar

Para continuar mejorando nuestros próximos informes, invitamos a los lectores a enviar sus comentarios sobre los contenidos desarrollados en esta publicación a:

Fundación Arcor Argentina

Bv. Chacabuco 1160 - Piso 10 - Córdoba (5.000),
Argentina / Tel.: 0054 351 420 8303 / 420 8254

Fax: 0054 351 420 8336

comunicacionfunarcor@arcor.com

www.fundacionarcor.org

Instituto Arcor Brasil

Rua Olimpíadas, 205 - 16º andar - Vila Olímpia - São
Paulo - SP CEP: 04551-000 / Tel.: 0055 11 3046 6800

institutoarcorbrasil@arcor.com

www.institutoarcor.org.br

Fundación Arcor Chile

Placer 1324 - Santiago - Chile

Tel: 00 56 2 25208762

funarcorchile@arcor.com

www.fundacionarcor.org/chile

Abertos para ouvir

Para continuar melhorando nossos próximos relatórios de atividades, convidamos os leitores a enviarem seus comentários sobre os conteúdos desenvolvidos nesta publicação para:

Fundação Arcor Argentina

Bv. Chacabuco 1160 - Piso 10 - Córdoba (5.000),
Argentina / Fone: 0054 351 420 8303 / 420 8254

Fax: 0054 351 420 8336

comunicacionfunarcor@arcor.com

www.fundacionarcor.org

Instituto Arcor Brasil

Rua Olimpíadas, 205 - 16º andar - Vila Olímpia - São Paulo
SP CEP: 04551-000 / Fone: 0055 11 3046 6800

institutoarcorbrasil@arcor.com

www.institutoarcor.org.br

Fundação Arcor Chile

Placer 1324 - Santiago - Chile

Fone: 00 56 2 25208762

funarcorchile@arcor.com

www.fundacionarcor.org/chile

Informe de Actividades 2015 Fundación Arcor

Coordinación General:

Coord. Argentina y Chile de Movilización y Difusión
Fundación Arcor y Gcia. Instituto Arcor Brasil

Producción y edición de contenidos:

ALEA-Comunicación

Dirección de arte y diseño:

Di Pascuale Estudio [www.dipascuale.com]

Fotografías:

Fundación Arcor Argentina,
Fundación Arcor Chile e Instituto Arcor Brasil

Ilustraciones:

Pamela Moltisanti

Infografía:

Juan Paz

Relatório de Atividades 2015 Instituto Arcor

Coordenação Geral:

Coord. Argentina e Chile Mobilização e Divulgação
Fundação Arcor e Gerente Instituto Arcor Brasil

Produção e edição de conteúdos:

ALEA-Comunicación

Direção de arte e design:

Di Pascuale Estudio [www.dipascuale.com]

Fotos:

Fundação Arcor na Argentina,
Chile e Instituto Arcor Arcor Brasil

Ilustrações:

Pamela Moltisanti

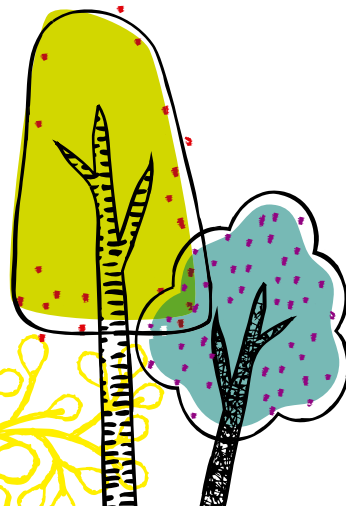
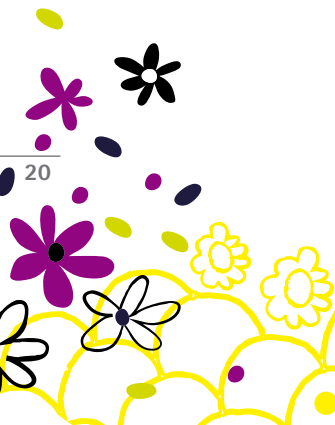
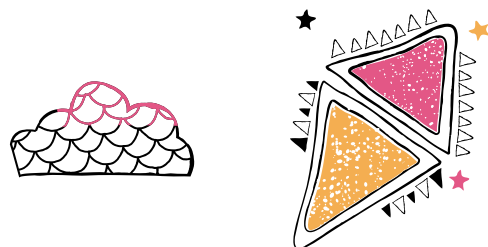
Infografia:

Juan Paz



Para consultar la versión
digital ampliada:
www.fundacionarcor.org

Para consultar a versão
digital completa:
www.institutoarcor.org.br





Este informe fue impreso en papel fabricado con materias primas extraídas de bosques de reforestación certificada y con tintas clasificadas como "sustancia no peligrosa". Córdoba, mayo de 2016

Este relatório foi impresso em papel produzido de matérias-primas extraídas de florestas de reflorestamento e com tintas certificadas como "substâncias não perigosas". São Paulo, Brasil, maio 2016.



Argentina: comunicacionfunarcor@arcor.com / www.fundacionarcor.org
Brasil: institutoarcorbrasil@arcor.com / www.institutoarcor.org.br
Chile: funarcorchile@arcor.com / www.fundacionarcor.org/chile

